

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИНВЕРСИИ В НЕМЕЦКОЯЗЫЧНОМ
ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

(на материале ориентационной речи политиков)

Политический дискурс не бывает нейтральным или объективным, поэтому ему свойственна пристрастность. Как следствие, язык является средством воздействия, с помощью которого политик выражает приоритет тех или иных ценностных и оценочных высказываний.

В фокусе исследования – структурный анализ инверсии в ориентационном жанре политического дискурса. Материалом послужили 70 немецкоязычных скриптов публичных выступлений немецких политических деятелей общим количеством 7 259 предложений. Из общего объема материала частотность **инвертированных конструкций** составила 27 % (1979).

Установлено, что по критерию распространенности инвертированных конструкций можно выделить две группы структур: нераспространенные (73 %) и распространенные (27 %). В группе *нераспространенных* отмечаются инвертированные конструкции, выраженные *связующим словом* (которые составили 39 % от данной группы и 28 % от общего количества инвертируемых конструкций); а также – выраженные *второстепенным членом предложения* (составившие соответственно 61 % и 45 %).

В группе *распространенных* инвертированных структур фиксируются инвертируемые конструкции *со слабой степенью распространенности*, к которым отнесены словосочетания, выраженные одним распространенным второстепенным членом предложения, например атрибутивные словосочетания. В рамках своей группы их частотность составляет 47 %, в рамках всего объема исследуемых конструкций – 13 %; а также *с сильной степенью распространенности*, выраженные двумя и более второстепенными членами предложения и включающие в себя придаточные предложения (соответственно 53 % и 14 %).

Таким образом, политическое публичное выступление характеризуется активным использованием такого стилистического и коммуникативного средства выделения как инверсия с целью оказания воздействия на слушателя. Структуры инверсии представляют весьма разнообразные конструкции, включающие как односложные структуры, так и распространенные, выраженные различными осложненными определениями и обстоятельствами синтаксические конструкции.